



## Test Report

No. HKHC1512010173HC-01

Date : Dec 24, 2015

Page 1 of 5

KULARYUZ.COM HONG KONG LED.  
RM 305, 3/F, PRECIOUS INDUSTRIAL CENTRE,  
18 CHEUNG YUE STREET, CHEUNG SHA WAN,  
KOWLOON, HONG KONG

# This report supersedes testing report HKHC1512010173HC #

Job No. : HKHC151210004173

The following sample was submitted and identified by the client as Facial Firmer  
對 據 稱 為 "Facial Firmer" 之 樣 品 之 分 析 報 告

Product Description 樣品名稱	: Facial Firmer
Quantity Received 收到樣品數量	: 2 tubes
Sample Appearance 樣品外觀	: Light flesh cream
SGS Sample No. 樣品編號	: HKHC151200004173-101
Sample Receiving Condition 樣品收到時狀態	: In sealed plastic tube original package under ambient condition 室溫下存放於密封塑膠管原來包裝中
Expiry Date 使用限期	: 12/2018
Manufacturer / Supplier 製造商/供應商	: KULARYUZ
Country of Origin 來源地	: USA
Sample Receiving Date 樣品收到日期	: December 08 2015 2015年12月08日
Testing Period 化驗日期	: December 08 – 19 2015 2015年12月08日至19日

### Test Requested, Test Method and Test Results 測試項目, 分析方法及分析結果

Please refer to the following page(s). 請參考續頁。

\*\*\*\*\*

Signed for and on behalf of  
SGS Hong Kong Ltd.  
香港通用檢測認證有限公司代表簽名

CHAN SUK-HANG, JOAN  
DEPUTY DEPARTMENT MANAGER - COSMETICS, PERSONAL CARE & HOUSEHOLD SERVICES  
陳 淑 恒 / 化妝品及日化產品部 副部門經理

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

## Test Report

No. HKHC1512010173HC-01

Date :Dec 24, 2015

Page 2 of 5

### Test Requested 測試項目

1. To perform Arsenic, Lead and Mercury analyses on the submitted sample.  
樣品中砷、鉛及汞之含量測定。
2. To perform Total Bacterial Count, Total Combined Moulds & Yeast Count, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa and Fecal Coliform analyses on the submitted sample.  
樣品中總細菌數，霉菌及酵母菌總數，金黃色葡萄球菌，銅綠假單孢菌及糞便大腸菌群之分析。
3. To determine the content of Methanol on the submitted sample.  
樣品中甲醇之含量測定。
4. To determine the content of Free Formaldehyde on the submitted sample.  
樣品中游离甲醛之含量測定。

### Test Method 分析方法

1. Heavy Metal and Toxic Elements 重金屬及有毒元素  
The analyses were performed by in house method CS HM2-001 employing microwave digestion followed with Inductively Coupled Argon Plasma Mass Spectrometry measurement.  
根據內部化驗方法CS HM2-001, 將樣品以微波分解再以電感耦合等離子體質譜法作檢定。
2. Microbial Contamination 微生物污染  
The analyses were performed with reference to Hygienic Standard for Cosmetics, 2007 edition, Ministry of Health, PRC  
測試乃參考中華人民共和國衛生部化妝品衛生規範2007年版
3. Methanol 甲醇  
The analysis was performed by Headspace Gas Chromatography with Mass Spectrometry.  
以頂空氣相色譜－質譜儀法作檢定。
4. Free Formaldehyde 游离甲醛  
The analysis was performed with reference to the European Directive 90/207/EC employing solvent extraction and then analysed with High Performance Liquid Chromatography  
測試乃參考歐盟化妝品議會指引第90/207/EC號將樣本經溶劑萃取後再以高效液相色譜法作分析。

\*\*\*\*\*

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.



## Test Report

No. HKHC1512010173HC-01

Date :Dec 24, 2015

Page 3 of 5

### Test Results 分析結果

Parameter 測試項目	Facial Firmer SGS Sample No. 樣品編號. HKHC151200004173-101	中國之上限要求 China Upper Limit #
(1) Heavy Metals and Toxic Elements 重金屬及有毒元素		
Arsenic (As) 砷	0.19 mg/kg (ppm) 毫克/千克 (百萬分率)	≤10 ppm 毫克/千克 (百萬分率)
Lead (Pb) 鉛	0.58 mg/kg (ppm) 毫克/千克 (百萬分率)	≤40 ppm 毫克/千克 (百萬分率)
Mercury (Hg) 汞	< 0.017 mg/kg (ppm) 毫克/千克 (百萬分率)	≤1 ppm 毫克/千克 (百萬分率)
(2) Microbial Contamination 微生物污染		
Total Bacterial Count 總細菌數	< 10 colony/ g < 10 菌數 / 克	≤1000 colony/ g for non-eye/ lip area use ≤1000 菌數/克 (非眼部或口唇用)
Total Combined Moulds & Yeast Count 霉菌及酵母菌總數	< 10 colony/ g < 10 菌數 / 克	≤ 100 colony/ g ≤ 100 菌數/克
Staphylococcus aureus 金黃色葡萄球菌	Absent/ g 未檢出 / 克	Absent/ g 未檢出 / 克
Pseudomonas aeruginosa 銅綠假單胞菌	Absent/ g 未檢出 / 克	Absent/ g 未檢出 / 克
Fecal Coliform 糞便大腸菌群	Absent/ g 未檢出 / 克	Absent/ g 未檢出 / 克
(3) Methanol 甲醇		
	Not detected 未檢出	≤ 2000 mg/kg ≤ 2000 毫克/千克
(4) Free Formaldehyde 游離甲醛		
	Not detected 未檢出	0.2% (except for products for oral hygiene 口腔衛生 產品除外)

\*\*\*\*\*

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.



## Test Report

No. HKHC1512010173HC-01

Date :Dec 24, 2015 Page 4 of 5

### Note 備註 :

1. Results reported on the submitted sample on an as received basis. 分析結果乃根據所呈交之樣品於收到時之狀態計算及進行。
2. < = less than 少於
3. # = Guideline limits 指引要求:  
China Upper Limit 中國之上限要求 – Hygienic Standard for Cosmetics, 2007 edition, Ministry of Health, People's Republic of China 中華人民共和國衛生部化妝品衛生規範 2007
4. The lowest detectable level of Free Formaldehyde is 0.02%. 游離甲醛之最低檢測限為 0.02%。
5. The lowest detectable level of Methanol is 25 ppm. 甲醇之最低檢測限為 25 百萬分率。
6. The English version of this report shall prevail in case of discrepancy between the English version and the Chinese version.  
本化驗報告之中英文版本如有歧異，概以英文版為準。

\*\*\*\*\*

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Sample Receiving Date : December 08 2015

### PHOTO APPENDIX



HKHC151201004173-101

SGS authenticate the photo on original report only

\*\*\* End of Report \*\*\*

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.